



St. Casimir R. C. Church
239 Nepperhan Av. Yonkers, NY 10701
www.CASIMIR.CHURCH
Tel. (914) 963-1254; Fax (914) 969-5204
E-mail: Office@casimir.church

apostle
of the Pallottine Parishes
St. Vincent Pallotti pray for us

Our Lady of Mt. Carmel Church
70 Park Hill Av. Yonkers, NY 10701
www.OLOMC.CHURCH
Tel. (914) 963-4766; Fax (914) 410-4101
E-mail: ourladyofmtcarmel1915@gmail.com



XXXIV SUNDAY - A, November 22 (N° 45) 2020 + ¡Welcome Home, St. Casimir & Mt. Carmelo! ¡Bienvenidos! WITAJCIE!



120

St. Casimir Church
Saturday Mass:
5:00 pm - in English
SUNDAY MASS:
8:00 am - in English
10:00 am - po polsku
3:00 pm - po polsku
6:00 pm - en español

PARISH STAFF

Fr. MAREK RUDECKI SAC, Pastor
Fr. Wiesław Gaška SAC, Parochial vicar
Alfred R. Impallomeni, Jr., Deacon
Marianne Lomoriello, Secretary
Maria Rodriguez, Secretary
Anna Kaplińska, Organist
Marc Bauman, Organist
Alina Gauza, Polish School, Principal

Our Lady of Mt. Carmel
Saturday Mass:
6:30 pm - in English
SUNDAY MASS:
9:00 am - en español
11:15 am - in English
12:30 pm - en español



DALY MASS - Msza św. codzienna
Monday - Saturday:
8:00 am - English (Rectory)
Piątek: 7:00 pm - Po polsku (Kościół)
THE DEVOTION / Nabożeństwo
HOLY HOUR: First Friday's, 7:30 pm
Chaplet of Mercy: 7:30 am (Rectory)
THE CONFESSION / Spowiedź
Saturday: 4:00 - 4:55 pm
Monday/Friday: 7:30 am - 7:55 am
RECTORY OFFICE: Tuesday-Friday
8:30 am - 8:45 am & 12:00 - 5:00 pm

Christus vincit! Christus regnat! Christus imperat!
Christ conquers! Christ rules! Christ reigns!

Today's Scripture Readings revolve around the Last Judgment scene of Jesus Christ coming in glory and power. It was Pope Pius XI who brought the Feast of Christ the King into the liturgy in 1925 to bring Christ as Ruler, and Christian values, back into lives of Christians, into society, and into politics. The Feast was also a reminder to the totalitarian governments of Mussolini, Hitler and Stalin that Jesus Christ is the only Sovereign King. Although Emperors and Kings now exist mostly in history books, we still honor Christ as the King of the Universe by enthroning Jesus in our hearts, surrendering our lives to God. This feast challenges us to see Christ the King in everyone, especially those whom our society considers the least important, and to treat each person with the same love, mercy, and compassion Jesus showed.

The Solemnity of Christ the King is not just the conclusion of the Church year. It is also a summary of our lives as Christians. On this great Feast, let us resolve to give Christ the central place in our lives and to obey His commandment of love by sharing our blessings with all his needy children. Let us conclude the Church year by asking the Lord to help us serve the King of Kings as He presents Himself in those reaching out to us. *"To Him who loves us and has freed us from our sins by His Blood and made us a Kingdom, priests for His God and Father, to Him be glory and dominion for ever and ever. Amen" (Rv 1:5b-6).* **We accept Jesus as our King of love when we love others as Jesus already loves us unconditionally, sacrificially and with love.**

O Gracious God, we give you thanks for your overflowing generosity to us. Thank you for the blessings of the food we eat and especially for this feast today. Thank you for our home and family and friends, especially for the presence of those gathered here. Thank you for our health, our work and our play. Please send help to those who are hungry, alone, sick and suffering war and violence. Open our hearts to your love. We ask your blessing through Christ your son. Amen.

HAPPY THANKSGIVING TO ALL OF YOU.

Unfortunately, this year many traditions will be put on hold. Many people will be spending the holiday away from family and friends due to COVID-19 related travel restrictions or safety concerns. You are all in our prayers. Together with Pallottine Community we would like to express our deepest thanks to all parishioners, parish organization's and groups, benefactors and friends and wish you joyful and God's countless blessing on this Thanksgiving day. We are very grateful to all of you for your love, generosity, talents and gifts that you share with our Parish during the past year. Thank You Very much! Please continue to support our parish with your love and stay safe. **Please come and join us Thursday for Thanksgiving Mass at 8:00 am in Church.** Fr. Marek SAC

DALY MASS - MISA SEMANAL
Monday, Wednesday, Friday
9:00 am - English
Monday - Friday: 7:00 pm - Español
Saturday: 9:00 am - en bilingüe
THE DEVOTION / Devociones
HORA SANTA: First Friday's de 6:00 pm
ROSARY: 6:30 pm, en español (la iglesia)
THE CONFESSION / Confesiones
Saturday: 6:00 - 6:55 pm
Monday/Friday: 6:30- 6:55 pm
RECTORY OFFICE: Tuesday-Friday
9:30 am - 10:30 am & 12:00 - 5:00 pm



The Solemnity of Our Lord Jesus Christ, King of the Universe is the last Sunday of the liturgical year, bringing us full circle toward Advent hope. Christ reigns, enthroned in heaven, King of heaven and earth for all time. After listening to stories of his life and ministry through Ordinary Time, our parting image is that of majesty. Like a great rose window of a medieval cathedral, Christ the King reminds us that Jesus is the source and center of our lives, and his divine power extends over all creation. As St Paul tells us, *"Christ is before all things, and in him all things hold together. May the Holy Spirit help us today to open our hearts to Christ and invite him to reign there now and forever."*

"Virtual" Parish on our Website: [\(\(📺\)\)](https://www.youtube.com/watch?v=...)
Olomc.church / casimir.church **live stream**

Your offering counts! Thank you for your support & generosity to our Parishes during this Pandemic. Know of my prayers for each of you & please keep me in yours. Fr. Marek



Thanksgiving Mass on will take place at the 8:00 am in Church.

"Thanksgiving" in Greek is "Eucharistia". **Be sure to maintain safe social distance while waiting to enter the church.** To enter the church, you must be wearing a mask, apply hand sanitizer at the door, and not feel sick or have a fever. If you are sick, have symptoms, or are especially vulnerable to **COVID-19** due to age or poor health, please protect yourself and others by staying home and participating in our casimir.church.

Today, our second collection will be for the Catholic Charities Campaign for Charity and Justice. Countless families in the Archdiocese live in poverty. Last year this collection helped parish/community-based efforts to help the poor all across the Archdiocese. By supporting this collection you give people a helping hand.



W odpowiedzi na uwagi zatroskanych parafian

przypominamy o OBOWIĄZKU ZAKRYWANIA NOSA I UST w KOŚCIELE (maseczki, przytłocz itp.) oraz o konieczności zachowania bezpiecznego odstępu między sobą w kościele i przed kościołem



MASS INTENTIONS - Intencje mszalne

SATURDAY – November 21st THE PRESENTATION OF THE MARY

8:00 am - † **Zdzisław Stachowiak** By: Wife

4:00 pm - Holy Hour & confessions

5:00 pm - **O potrzebne łaski dla Filipa i Jego Rodziny** Od: Mamy

THE SOLEMNITY OF OUR LORD JESUS CHRIST - November 22nd

8:00 am - † **Wiktoria Walencik** (14 rocznica śmierci)

Od: Syna Kazimierza Walencik z Rodziną

10:00 am - † **Helena Zienkiewicz** Od: Dzieci z Rodziną

3:00 pm - † **Sr. Jeanne Marie Harla C.R.** By: The Laski Family

6:00 pm - Por los Fieles de St. Casimir

MONDAY – November 23rd St. Clement I, Pope

8:00 am - † **Josephine Maciocha** By: Caroline & Wojciech Bagan

TUESDAY – November 24th St. Andrew Dung-Lac

8:00 am - † **Zbigniew Lechociński** - By: Family

WEDNESDAY – November 25th St. Catherine of Alexandria, Martyr

8:00 am - † **Bernard Mistal & The Mistal Family** by: Wife, Eileen Mistal

THURSDAY – November 26th HAPPY THANKSGIVING DAY (church)

8:00 am - As a thank you for the benefactors of the Parish
- **God's Blessings & Good Health on The 47th Wedding Anniversary & 71st Birthday of Pedro Agustin**

FRIDAY – November 27th

8:00 am - † **Josephine Maciocha** - By: Stephen M. Schurick

7:00 pm - **Za Dzieci** Od: Mamy.

SATURDAY – November 28th

8:00 am - **God's Blessings & Good Health Upon Christina Koo**
By: Daughter, Helen

4:00 pm - Holy Hour & confessions

5:00 pm - †† **Zygmunt, Genowefa Siembab** - Helen i Marian Siembab

THE FIRST SUNDAY OF ADVENT - November 29th

8:00 am - † **Elena Cruz** By: Teresa Lipski & Krysia & Adam Cole

10:00 am - † **Adam Partyka** Od: Mamy

3:00 pm - † **Stanley Sutyła** Od: Teresa i Bobby Nowack

6:00 pm - Por los Fieles de St. Casimir Parroquia

WHY WE CELEBRATED THANKSGIVING DAY? For Americans, the term "Thanksgiving" conjures up images of turkey and cranberry sauce, parades and bowl games, remembrance of the pilgrims settling in the New World. These "traditions" have come to mark an event made a perpetual institution of American life by President Abraham Lincoln. Because it was clear to him that the blessings of food, land, family, and freedom enjoyed by Americans are all gifts from the Creator. A special day was needed for the people of that time to forget differences and remember all the blessings. Remembering the important things of our lives naturally leads us to giving thanks to the Source of those blessings to God. At the heart of our Thanksgiving celebration should be the idea of giving thanks for the goodness of the season past. And yet how often do we simply give thanks to God for who we are and what we have when things are going well in our lives? Thankfulness is much more than saying "Thank you" because we have to. Thankfulness is a way to experience the world, a way to perceive, a way to be surprised. Thankfulness is having open eyes and a short distance between the eyes and the heart. **The first American Thanksgiving** was actually celebrated on September 8 in 1565 in St. Augustine, Florida. The Native Americans & Spanish settlers held a feast and the Holy Mass was offered. This was 56 years before the Puritan pilgrims of Massachusetts. Don Pedro Menendez came ashore amid the sounding of trumpets, artillery salutes and the firing of cannons to claim the land for King Philip II and Spain. The ship chaplain Fr. Francisco Lopez de Mendoza Grajales chanted the Te Deum and presented a crucifix that Menendez ceremoniously kissed. Then the 500 soldiers, 200 sailors & 100 families & artisans, along with the Timucuan Indians celebrated the Holy Sacrifice of the Mass in gratitude to God.

Offering - November 15 Church of St. CASIMIR		
TIME	Offertory	People
5:00 pm	\$ 865	41
8:00 am	\$ 325	34
10:00 am	\$ 1,356	87
3:00 pm	\$ 60	11
6:00 pm	\$ 132	35
TOTAL	\$ 2,738	# 208
Full Collection \$ 954		
Candles \$ 93		

„Chrystus Wodzem, Chrystus Królem, Chrystus, Chrystus Władcą nam”. "Zaprawdę, powiadam wam: Wszystko, co uczyniliście jednemu z tych braci moich najmniejszych, Mnieście uczynili". (Mt 25,40) Nazywany od dawien dawna Królem z powodu dostojństwa, jest ich pierwowzorem. Gdyby



które wyprzedza wszystkie stworzenia i przewyższa je, przez ich pierwowzorem. Gdyby dzisiaj kroczył tak, jak 2000 lat temu, może tylko więcej byłby znany, ze względu na media. A Jego słowa, gesty i czyny z taką samą wyrazistością docierałyby do wszystkich, którym dane by było odczytać Jego wezwanie. Na pewno wskazywałby nam, jaką drogą powinniśmy kroczyć. Chrystus króluje w umysłach ludzkich nie z powodu głębi umysłu i rozległości swej wiedzy, lecz dlatego, iż On Sam jest Prawdą, a ludzie od Niego powinni Prawdę czerpać i posłusznie ją przyjmować. **Czy jednak wszyscy widzimy w Nim Pana, który w obietnicy naszego Zbawienia ogamia nas swoją miłością? Czy też patrzymy historycznie, czując żal i smutek, ale nie widzimy w Nim Króla, Boga, Najwyższego Sprawcy, samego Dobra, lecz ikonę, obraz?** W czytaniach na dzisiejszą uroczystość, Bóg, poprzez proroka, mówi nam, jakim jest Pasterzem, Opiekunem wszystkich, nawet tych, którzy zblądzi. „Albowiem tak mówi Pan Bóg: Oto Ja sam będę szukał moich owiec i będę miał o nie pieczę. Jak pasterz dokonuje przeglądu swojej trzody, wtedy gdy znajdzie się wśród rozproszonych owiec, tak Ja dokonam przeglądu moich owiec i uwolnię je ze wszystkich miejsc, dokąd się rozproszyły w dni ciemne i mroczne.” (Ez 34,11-12). Niezależnie jak Go nazwiemy, Pasterzem, Królem, Ojcem, zawsze będzie Bogiem darzącym nas miłością, opieką i czułością, nawet wtedy, gdy zdarzy się nam zblądzić, zgrzeszyć, za-smucić.

OGŁOSZENIA

ŚWIĘTO CHRYSZTUSA KRÓLA wprowadził do Kościoła Powszechnego, w 1925 roku papież Pius XI, aby uświadomić skłóconemu światu, że Królem wszystkich ziemskich królów i władców jest Pan Jezus, który nie zabiega o budowanie silnej armii, nie snuje skrytych planów podbojów innych narodów, ale pragnie uszczęśliwić każdego człowieka naszej planety. On będąc Bogiem i Królem królów, przyjął ludzką naturę, krzyż ustanowił swoim tronem, i został po-chowany w grobie... Na krzyżu udowodnił swoją Miłość do każdego z nas. On zaprasza nas do swojego Królestwa, a my oczekujemy na Jego powtórne przyjście, gdy przyjdzie sądzić żywych i umarłych na końcu dziejów. Pozostaniemy wierni naszemu Królowi, który kocha nas i czeka na to, byśmy odpowiedzieli na jego miłość byśmy królowali z nim na wieczność w niebie.

Prosimy wszystkich uczestników nabożeństw o zasłanianie ust i nosa oraz o zachowanie dystansu 2 metrów między osobami, a także o korzystanie z dezynfekcji rąk przed wejściem do kościoła. Przyjmując Komunię Świętą na rękę pamiętajmy o obowiązku spożycia Ciała Pańskiego wobec kapłana.

Od następnej niedzieli **rozpoczynamy nowy rok liturgiczny** – czas radosnego przygotowania i oczekiwania na Święta Bożego Narodzenia. **Podczas każdej Mszy świętej błogosławieństwo opłatków na stół wigilijny**, które będzie można nabywać przez cały Adwent. **Ofiary z opłatków** wraz z kalendarzem parafialnym przeznaczone zostaną na parafię.

Światowy Dzień Ubogich. Druga kolekcja jest skierowana do Katolickiej Kampanii Dobroczynności na rzecz Miłości i Sprawiedliwości. Niezliczone rodziny w Archidiecezji żyją w biedzie. Dając na tacę pomagasz ludziom potrzebującym.

Bóg zapłać za ofiary składane na nasz kościół!

WYPOMINKI MIESIĘCZNE (1 niedziela) przez cały rok. W listopadzie zostanie odprawiona. Można składać intencje po Mszach św. lub w kancelarii. KARTKI na wypominki roczne znajdują przy wejściu do kościoła.

TRANSMISJE NA ŻYWO Z NASZEGO KOŚCIOŁA - W dalszym ciągu będzie możliwość uczestniczenia we Mszy św. niedzielnej lub sobotniej z naszego kościoła Św. Kazimierza za pośrednictwem www.casimir.church.

ZAPISY DO PARAFII - Zachęcamy też wszystkich do zapisania się do naszej parafii. **Parafia żyje dzięki Twojej obecności: wierze, miłości, ofiarowaniu swojego czasu, zdolności i środków.** Praktykujący i zapisani do parafii katolicy mogą pełnić rolę rodziców chrzestnych, świadków bierzmowania.

W tym roku z racji COVID-19 nie organizujemy BAZARU. Dlatego prosimy nie przywozić żadnych rzeczy na parafię. Dziękujemy za zrozumienie!

Radosnego i błogosławionego Święta Dziękczynienia.

26 listopada Święto Dziękczynienia. Niestety w tym roku wiele tradycji i spotkań ze znajomymi będzie musiało być ograniczone lub odwołane. Wiele osób będzie spędzać ten dzień z dala od rodziny i przyjaciół ze względu na ograniczenia w podróżowaniu lub bezpieczeństwo związane z COVID-19. Zapewniamy was, że jesteśmy w naszych modlitwach. **Wraz z palotyńską wspólnotą, pragniemy wyrazić nasze najserdeczniejsze podziękowania wszystkim parafianom, wspólnotom i grupom parafialnym, dobrodziejom i przyjaciółom i życzymy Wam wielu łask Bożych i radości z okazji Święta Dziękczynienia, a nade wszystko zdrowia.** Jesteśmy bardzo wdzięczni za Waszą miłość, hojność, pomoc i dary, którymi dzielicie się z naszą parafią w ciągu ostatniego roku. **Dziękuję i Bóg zapłać! Proszę, wspierajcie nadal miłością i pomocą naszą parafię.** Ks. Marek SAC

MASS INTENTIONS - Parroquia de Monte Carmelo

SATURDAY - November 21st *THE PRESENTATION OF THE MARY*

9:00 am - *†† Por los difuntos de nuestra Parroquia (4)*
6:30 pm - In thanksgiving for the engaged **Eduardo Davila & Laura Acevedo**

THE SOLEMNITY OF OUR LORD JESUS CHRIST - November 22nd

9:00 am - *† Marina del Carmen Blanco de José Blanco papa*
11:15 am - *†† Por los difuntos de nuestra Parroquia (5)*
12:30 pm - *† Fruebel Ortega By: Olga Ortega*

MONDAY - November 23rd *St. Clement I, pope*

9:00 am - *†† Por los difuntos de nuestra Parroquia (6)*
7:00 pm - *† Ruben By Ronal Rattien*

TUESDAY - November 24th *St. Andrew Dung-Lac*

7:00 am - *† Ariel Flores by Catalina Piña*

WEDNESDAY - November 25th *St. Catherine*

9:00 am - *Por las Animas Benditas del Purgatorio by Idalina Rocha*
7:00 pm - *† Antonio Galeno, Juanita Lopez de Familia Tapia*

THURSDAY - November 26th *Thanksgiving day*

9:00 am - *For People of Mt. Carmel Parish*
7:00 pm - *†† Rosa Chavez, Justino y Gudelis Briones - Familia Tapia*

FRIDAY - November 27th

9:00 am - *Por las Animas Benditas del Purgatorio by Idalina Rocha*
7:00 pm - *† Por Los difuntos olvidados - de Marta Idalgo*

SATURDAY - November 28th

9:00 am - *† Vanessa Reed birthday - De Carmen Reed*
6:30 pm - *† Luigi Finuoli By Nella*

THE FIRST SUNDAY OF ADVENT - November 29th

9:00 am - *En accion de gracias por el cumpleaños de Artemio Lopez*
11:15 am - *†† Por los difuntos de nuestra Parroquia (7)*
12:30 pm - *† Fruebel Ortega By: Olga Ortega*



La próxima semana, **secunda colecta** será para la Campana de Caridad y Justicia de Caridades Católica. Familias viven en pobreza Apoyando esta colecta, ustedes están dando a ellos una mano amiga.

INSCRIPCIÓN DE EDUCACIÓN / REGISTRATION 2020/2021

Usted puede inscribir a su hijo para el catecismo en la rectoría. *Recuerde volver a inscribir a su hijo cada año hasta el 8 grado.* You may register your child at the rectory during office hours. Registration Fee: \$80.00

Apoyando la Iglesia Monte Carmelo

Las situaciones en las que nos encontramos debido al coronavirus han puesto a todos en situaciones muy difíciles. Siempre hay facturas a pagar. Esto no es diferente para la Iglesia Nuestra Señora del Mt. Carmelo. La Iglesia depende de sus contribuciones semanales, 52 semanas al año. Los tiempos durante esta pandemia son difíciles para todos, incluida la Iglesia. Cualquier cosa que pueda hacer para contribuir semanalmente para ayudar a la Parroquia es muy apreciada. Gracias por apoyarlos! *P. Marcos*

SOLEMNIDAD DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO REY DEL UNIVERSO. Domingo, 22 de noviembre de 2020.

Acompañenos para celebrar el fin del año litúrgico y preparáenos para la temporada de adviento. ¡El Adviento está a la vuelta de la esquina!

LECTURAS DE LA SEMANA

11.22: Ez 34,11-17; 1Co 15,20-28; Mt 25,31-46
11.23: Dn 1,1-6.8-20; Sal Resp: Dn 3,52-56; Lc 21,1-4
11.24: Dn 2,31-45; Sal Resp: Dn 3,57-61; Lc 21,5-9
11.25: Dn 5,1-6.13-14.16-17.23-28; Sal : Dn 3,62-67
11.26: Rm 10,9-18; Sal 18,2-3.4-5; Mt 4,18-22
11.27: Dn 7,2-14; Sal: Dn 3,75-78.80-81; Lc 21,29-33
11.28: Dn 7,15-27; Sal: Dn 3,82-87; Lc 21,34-36
11.29: Is 63,16-19;64,2-7; 1Co 1,3-9; Mc 13,33-37
Daily readings can be found at www.usccb.org

OFFERING - November 15

Church of Mt. CARMEL

TIME	Offertory	People
6:30 pm	\$ 57	11
9:00 am	\$ 1,178	150
11:15 am	\$ 937	122
12:30 pm	\$ 1,001	133
TOTAL	\$ 3,173	# 416
Candles \$ 131		

34 DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO, A

Estamos al final del año litúrgico y la solemnidad de Jesucristo Rey del Universo nos ayuda a resumir en un solo domingo todo lo que viviremos en comunidad a lo largo del año. No sabemos qué nos espera por la situación que estamos viviendo de incertidumbre y miedo. Pero, de algo sí debemos estar seguros. ¡Jesucristo Rey del Universo no nos abandona y está presente entre nosotros! Esta fiesta la proclamó el Papa Pío XI, al finalizar el año santo en 1925. Aunque su origen es muy lejano, se remonta al mismo Cristo, quien, a la pregunta de Pilato de si era rey, le responde. "Tú lo has dicho: yo soy Rey". (Juan 18:37). Ahora, las palabras del Evangelio son como un bálsamo a la situación que viven las familias en la actualidad. La invitación es la siguiente. "Vengan, benditos de mi Padre, y tomen posesión del reino que ha sido preparado para ustedes desde el principio del mundo". (Mt 25:34). También el Profeta Ezequiel, nos recuerda que Dios siempre está al pendiente de nosotros. "¡Aquí estoy, soy yo! Vengo en busca de las ovejas, yo me ocuparé de ellas". (Eze 34:11). El juicio final es un horizonte para vivir como una sociedad que sabe lo que es el Reino de Dios entre nosotros. ¿Dónde ayudamos? ¿Cómo nos apoyamos entre nosotros? ¿Dónde donamos algo de lo que tenemos? ¿Visitamos los enfermos, los presos? Hoy, se clarifica quiénes son los que heredan este Reino. Los misericordiosos, los que hacen justicia al oprimido, los que trabajan por la paz. "...todo lo que hiciste por uno de los más pequeños de mis hermanos, lo hiciste por mí" - Mt 25:40. La mayoría de nosotros somos generosos cuando nos conviene. Somos generosos cuando tenemos tiempo o dinero. Pero la generosidad es lo contrario. Significa dar tiempo, dinero, compasión, perdón o misericordia cuando no es conveniente; cuando no es nuestro beneficio directo, sino el beneficio de la otra persona.



¡Que Dios bendiga su generosidad!

A medida que se acerca el Día de Acción de Gracias y la Navidad, se observa que la parroquia está cada vez más y más activa. Tenemos formación de fe reuniéndose en persona (distanciamiento social) en la Iglesia y en el Salón u otros haciendo la formación virtual en familia. Uno de los cambios de este año es la necesidad de comenzar a hacer formación de fe en casa. Por qué no podemos tener grupos grandes de personas para reunirse en las instalaciones en este momento la formación de fe en el hogar. La familia es llamada con frecuencia la "iglesia doméstica" en la medida en que es el primer lugar donde la mayoría experimenta su fe.

Mis oraciones están con usted y su familia durante estos días.

SANCTUARY LAMP. The lamp that burns perpetually near the tabernacle in our churches honors the presence of the Eucharistic Lord and is a sign of our love and homage. If you would like to have it burn for a week for your intentions (*perhaps in memory of a loved one, or asking blessings for someone's birthday, anniversary, or other life event*), it can be arranged by calling in the parish office. The offering is \$10 and the intention is published in bulletin. Call to reserve a specific week.

Stewardship Appel 2020.11.01

Goal	\$ 23,000
Pledged	\$12,520
Paid	\$12,420
Donors	25
Goal	% 54

Su contribución a la Campaña Católica

Con tantas vidas y servicios afectados por el coronavirus, su contribución es necesaria. Su contribución a la Campaña Católica Anual es muy importante. ¡Tengan en cuenta que somos la Iglesia! Juntos como Iglesia, debemos brindar servicios a nuestros hermanos y hermanas. Si ya ha hecho su contribución al llamamiento de este año, gracias. Nos ha ayudado a alcanzar nuestra meta parroquial de \$ 23,000.

Religious Education YOUNG PEOPLE-Jóvenes

FIRST YEAR for CONFIRMATION

Primer año de Confirmación

Wednesday 6:00 - 7:00 pm

SECOND YEAR for CONFIRMATION

Secundo año de Confirmación

Thursday 6:00 - 7:00 pm

CHILDREN/Niños, 85 Linden St.

SUNDAY'S 9:30 am - 11:00 am

LA FIESTA

OUR LADY OF GUADALUPE

Parroquia de OLMC les

invita a la **Fiesta de**

Guadalupe en los días

de 10 a 13 de diciembre

en las Parroquias: Monte

Carmelo St. Casimiro.

